

VICAIR[®]
the best in body support

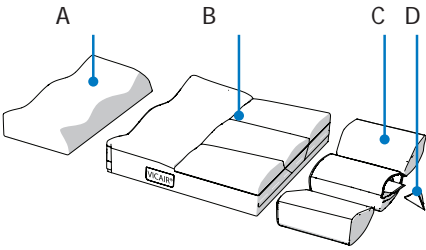


Academy Active Cushion

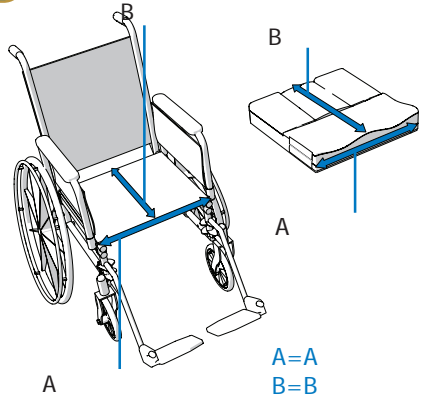
- GB** User manual 4
- NL** Gebruikers handleiding 9
- D** Gebrauchsanweisung 14
- N** Brukermanual 21
- S** Bruksanvining 25
- DK** Brugermanual 29
- I** Manuale d'uso 33
- F** Mode d'emploi 37

CE

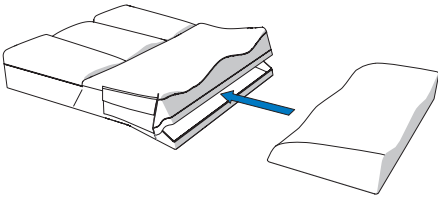
1



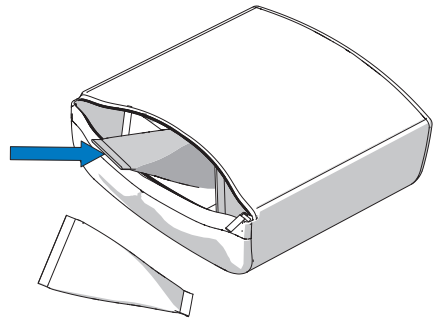
2



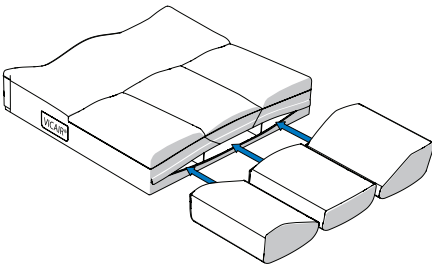
3



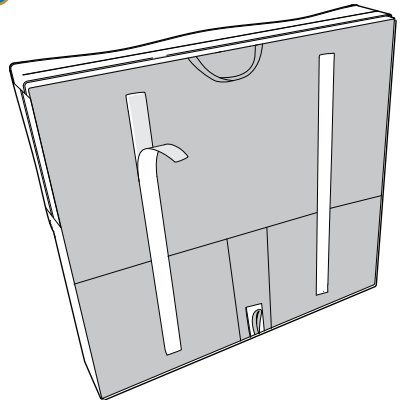
4



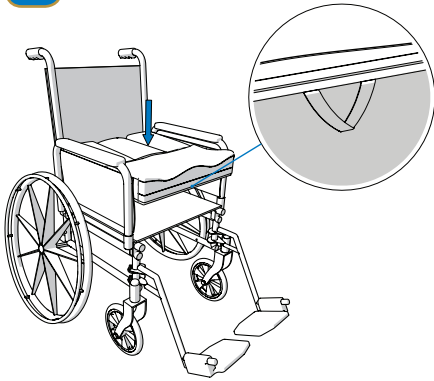
5



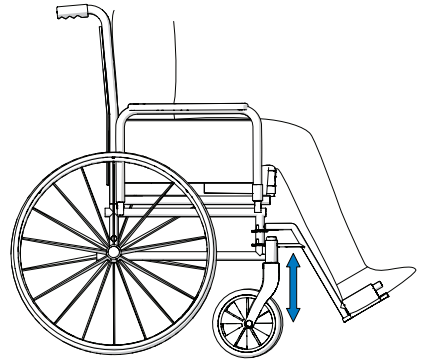
6



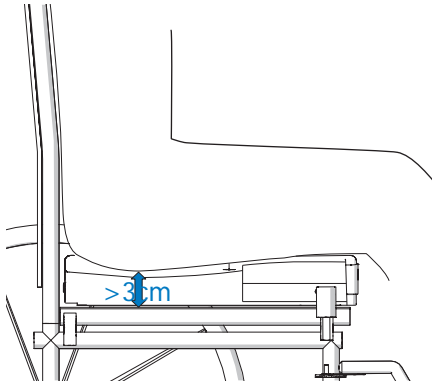
7



8



9



Brukermanual Vicair® Academy Active pute.

Kjære kunde,

Takk for at du velger en Vicair® Academy Active. Puten er enkel og sikker i bruk, og gir svært god effekt. I denne brukermanualen finner du all nødvendig informasjon for å bli kjent med bruken av dette produktet. Vennligst les hele brukermanualen før bruk. Ta vare på manualen til senere bruk.

For mer informasjon eller bestilling av (flere) manualer, kontakt norway@invacare.no

1. Produktinformasjon

Vicair® Academy Active skal kun brukes som setepute til rullestol. Annen bruk ansees som feilbruk. Vicair BV kan ikke holdes ansvarlig for ødeleggelse forårsaket av feilbruk, sørg derfor for at du leser og forstår innholdet i brukermanualen.

Generelle produktspesifikasjoner

Navn:	Vicair® Academy Active
Størrelser:	Bredde 30 til 60 cm
	Dybde 30 til 60 cm
Brukervekt:	Maksimum 200 kg

Stykkliste (se figur 1)

- A. Skum
- B. Trekk
- C. Tre posertil SmartCells™
- D. SmartCells™

2. Forholdsregler og sikkerhetsinstruksjoner

- ⚠ **Advarsel!** Bruk ikke puten over 2 400 meter over havet (moh.)
- ⚠ **Advarsel!** Hold puten unna åpen ild eller andre kilder til høy varme.
- ⚠ **Advarsel!** Puten tåler ikke damprens eller autoklav . Puten tåler ikke høy varme eller høyt trykk. Dersom puten ikke vaskes som angitt, forkortes dens levetid.
- ⚠ **Advarsel!** Dersom puten tilsmisses med kroppsvæsker eller skal overføres til en annen bruker, må den desinfiseres for å unngå smitte.

3. Montering

Sjekk av putestørrelse (se tegning 2)

- ⚠ **OBS!** Kontrollér sammen med terapeut eller annen fagperson at puten passer dine og rullestolens mål.
 - ⚠ **Advarsel!** Kontrollér at puten ikke kommer i kontakt med eikene på hjulene.
- Forsikre deg om at bredden (A) og dybden (B) på rullestolens sete stemmer overens med målene på Active-puten.

Plassering av skumblokken i trekket (se figur 3)

- Åpne glidelåsen foran på trekket helt.
- Legg skumblokken i trekket. Den skrånede siden skal peke mot putens rygg og den formede siden skal peke opp.
- Lukk glidelåsen. Pass på å ikke skade skumblokken.

Justere antall SmartCells™ i foringene (se figur 4)

Antallet SmartCells™ i hver pose avhenger av din Active pute. Antallet kan økes eller reduseres. Standard fyllgrad er angitt i artikkelnummeret på merkelappen på innsiden av putetrekket.

- Åpne foringens glidelås og legg til eller fjern SmartCells™.
- Lukk glidelåsen. Pass på at du ikke skader noen SmartCells™.

Montering av Active til rullestolen

⚠ **Advarsel!** Vicair anbefaler å montere og tilpasse Academy Active under tilsyn av terapeut eller annen fagperson.

⚠ **Advarsel!** Sørg for at rullestolsetet er helt rent.

① **Tips:** De selvklebende borrelåsene kan fjernes dersom du ikke ønsker å bruke borrelås. Merk at borrelåsen festet til bunnen av puten ikke kan fjernes.

- Active festes til setet med to selvklebende borrelåser.
- Fjern den beskyttende tapen på baksiden av borrelåsen (se figur 6).
- Plassér Active på rullestolsetet. Forsikre deg om at grepet, festet til bunnen av puten, er vendt mot forsiden av rullestolen. Trykk puten godt ned i setet for å feste den (se figur 7).
- Sitt på puten i noen få minutter slik at puten får tilpasset seg din kropp. Hvis nødvendig, justér fotstøtten(e) på rullestolen. (se figur 8)
- Fjern Active og kontrollér at de selvklebende borrelåsene er på plass. Trykk godt for å feste borrelåsene dersom det er nødvendig.

Kontrollér «bunning»

⚠ **Advarsel!** Haleben og bekken skal ikke berøre bunnen av puten. «Bunning» må kontrolleres ved første gangs bruk og ved justeringer av putens fyll.

- Dette sjekkes etter at bruker har sittet på puten ca. 5 minutter.
- La terapeut eller annen fagperson legge en hånd mellom puten og rullestolen mens du lener deg forover.
- Terapeut eller fagperson må kontrollere at ditt sete er støttet av minst 3 cm SmartCells™. Dette hindrer at setebena berører rullestolsetet (se figur 9).
- Bruk ikke puten hvis «bunning» forekommer. I de fleste tilfeller løses dette ved å øke fyllgraden (av Smartcells) i kammerne.

4. Bruk

Kontrollér rødhet i huden

Sjekk huden din regelmessig for rødhet, spesielt i løpet av de første dagene. Dersom det oppstår rødhet som ikke forsvinner etter 15 minutter, må puten ikke brukes.

Kontakt terapeut eller annen fagperson.

Bruk i høyden

Ettersom hver SmartCell™ er fylt med luft, kan puten oppføre seg ulikt høyt oppe eller i fly. I så fall kan putens fasthet justeres ved å fjerne noen få celler fra hvert kammer. Vicair anbefaler ikke å bruke puten over 2 400 moh.

Bruk i motorkjøretøyer

Foreløpig foreligger ikke testdata på sikker bruk av Vicair® puter i motorkjøretøyer, og vi fraråder derfor dette. Som et alternativ kan Academy Allrounder (som kan festes til brukerenes kropp) brukes hvis du trenger ekstra støtte under transport.

Overføre puten til annen bruker

Posene, skumblokkene og trekket må rengjøres og desinfiseres før andre kan bruke puten. Kontrollér at puten er riktig tilpasset den nye brukeren.

5. Vedlikehold og rens

- ⚠ **OBS!** Puten tåler ikke damprens eller autoklaving. Puten tåler ikke høy varme eller høyt trykk. Dersom puten ikke vaskes som angitt, forkortes dens levetid.
- ⚠ **Advarsel!** Hver tredje måned må puten sjekkes for slitasje og flate celler. Ved alvorlig skade eller et stort antall flate celler må puten ikke brukes. Kontakt din forhandler.

Rens av trekk

⚠ **Advarsel!** Ikke legg den fylte puten i vann eller annen væske.

- Lette flekker behandles ved å tørke av putetrekket med en fuktig klut med mild såpe.
- Vanskelige flekker kan fjernes ved først å mette området for så å bruke en myk børste for å løsne smusset, alternativt kan trekket (tømt for innhold) maskinvaskes på 60°.
- Før vask av trekket må foring og skumblokk fjernes. Kontrollér at ingen ting ligger igjen i oppbevaringslommen.
- Følg vaskeanvisningen på merkelappen på innsiden av trekket.

Rengjøring av skumblokken

- Skumblokken kan rengjøres med desinfiserende spray.

Rengjøring av foringen

- ⚠ **Advarsel!** Ikke legg foringene i vann eller annen væske når de er fylt med SmartCells™.
- ⚠ **Advarsel!** Ikke bruk rengjøringsmidler med slipemiddel eller annen form for sterk såpe. Unngå skarpe gjenstander ved rengjøring.

Desinfisering av puten

Ved tilsmussing med kroppsvæsker og ved overføring av puten til annen bruker, må puten desinfiseres for å unngå smitte.

- Rens trekket, posene og skumblokkene som instruert ovenfor. Det anbefales å bruke desinfiserende såper når du vasker trekket.
- Bruk desinfiserende spray på trekk, foringer og skumblokk. Bøy bestanddelene fra hverandre for å sikre at sprayen kommer til over alt.

6. Garanti

Vicair har en begrenset garanti mot feil i utførelse og materialer over en toårsperiode etter kjøpsdato, forutsatt at produktet har blitt brukt i henhold til anvisningene. Skader som skyldes feil bruk, vask eller annen uaktsomhet dekkes ikke av garantien. Ved feil i utførelse eller materiale som forekommer innen to (2) år fra kjøpsdato, dekker Vicair etter eget valg dette ved enten å reparere eller bytte ut puten. Dette skjer uten ekstra omkostninger. Det er kun reparasjon eller utskiftning av puten som er aktuelt som tiltak ved feil.

Erstatning for brudd på garantien omfatter ikke under noen omstendighet eventuelle følgeskader og skal ikke overstige kostnaden av produktet.

Spørsmål?

Besøk www.vicair.com og bruk live-chat-knappen for direkte kontakt. Våre ansatte er glade for å hjelpe.

VICAIR®
the best in body support

VICAIR BV

Koetsersstraat 10
1531 NX Wormer
The Netherlands

T. +31(0)75 642 9999
F. +31(0)75 642 9990
E. info@vicair.com
W. <http://www.vicair.com>

